

**Abteilung Einkäufe, Ökonomatsdienste
und Wirtschaft-Finanzen**
**Ripartizione Acquisti, servizi economici
ed economico-finanziaria**

**Geschäftsführender Direktor - Direttore
reggente**

Dr. Lukas Blasbichler

Verantwortliche/r des Verfahrens – Responsabile del
procedimento: Dr. Maria Baumgartner
T. +39/ 0472/ 812 001 / M.
maria.baumgartner@sabes.it

Prot.-Nr. – prot. n°:

Brixen, den – Bressanone, il 21/09/2017

M:\BX_Oekonomat\03 Investitionsgüter\03.01. medtech Güter\03.01.01. BX\2017\04_ US-
Gerät_Radiologie\lettera_nomina_commis_tecnica.docx

Al sig.
Prim. Dott. Uwe Gebert
Präsident der Kommission
Presidente della Commissione

Al sig.
Dott. Matias Colangelo
Mitglied der Kommission
Membro della Commissione

Al sig.
Klaus Gläserer
Mitglied der Kommission
Membro della Commissione

Alla sig.ra
Dott.ssa Maria Baumgartner
Schriftführerin
verbalizzante

**Ausschreibung: "Lieferung von 1
Ultraschallgerät für die Abteilung Radiologie an
den Gesundheitsbezirk Brixen"**

**Gara: "Fornitura di 1 ecotomografo per il
Reparto di Radiologia al Comprensorio sanitario
di Bressanone"**

**Ernennung der Mitglieder der technischen
Kommission**

**Nomina componenti della commissione
tecnica**

Mit diesem Schreiben werden Sie als Mitglied der
technischen Kommission laut Art. 34 des LG Nr.
16/2015 i.g.F. ernannt.

Con la presente Lei viene nominato/a componente
della Commissione tecnica ai sensi dell'articolo 34
della L.P. 16/2015 i.f.v.

Die Mitglieder der technischen Kommission haben
die Aufgabe, die technische Bewertung der Angebote
der teilnehmenden Firmen gemäß den in den
Ausschreibungsbedingungen festgesetzten Kriterien
durchzuführen.

I componenti della Commissione tecnica di
valutazione hanno il compito di procedere alla
valutazione tecnica delle offerte delle ditte
partecipanti secondo i criteri stabiliti nel
disciplinare di gara.

Bei Abwesenheit oder Verhinderung des ordentlichen Mitglieds wird dieses durch ein Ersatzmitglied, unter Berücksichtigung der vertretenen Berufsgruppen, Interessen oder Ämter vertreten.

Falls die technische Kommission schon mit der Bewertungstätigkeit begonnen hat, so muss das Ersatzmitglied die bereits getroffenen Entscheidungen bestätigen und sich zu Eigen machen.

Bevor die technischen Angebote geöffnet werden, müssen die Mitglieder und der schriftführende Sekretär auf Unvereinbarkeitsgründen mit den Bietern gemäß Art. 30 des LG Nr. 17/93 sowie Art. 77 des GVD Nr. 50/2016 hinweisen, auch wenn diese nachträglich hervorgehen.

Die technische Kommission muss eine von allen Mitgliedern unterschriebene Niederschrift der technischen Bewertung aufnehmen, aus welcher die gemäß jedem Kriterium vergebenen Punkte hervorgehen.

Die Niederschrift muss auch die Begründungen der zugeteilten Punkte beinhalten.

Man weist darauf hin, dass die Kommission ihre Tätigkeit erst nach erfolgter Beauftragung aufnehmen kann.

Mit freundlichen Grüßen

In caso di assenza o impedimento del membro effettivo, questo viene sostituito da un membro supplente, nel rispetto delle categorie, interessi o uffici rappresentati.

Ove la commissione abbia già iniziato con le operazioni di valutazione, il membro supplente deve recepire le scelte già operate dalla commissione fino a quel momento.

I membri e il segretario verbalizzante sono tenuti a far presente la sussistenza di cause di incompatibilità anche sopravvenute ai sensi dell'art. 30 della L.P. n. 17/93 e art. 77 del D.lgs. n. 50/2016 con gli offerenti prima dell'apertura delle offerte tecniche.

La Commissione tecnica deve redigere un verbale di valutazione tecnica sottoscritto da tutti i membri, dal quale risultino i punteggi assegnati per ciascun criterio.

Il verbale deve contenere inoltre le motivazioni sottese all'attribuzione dei punteggi.

Si ricorda che la commissione non può iniziare la sua attività prima del conferimento dell'incarico.

Distinti saluti

Dr. Lukas Blasbichler
Geschäftsführender Abteilungsdirektor Einkäufe
Direttore reggente Ripartizione acquisti